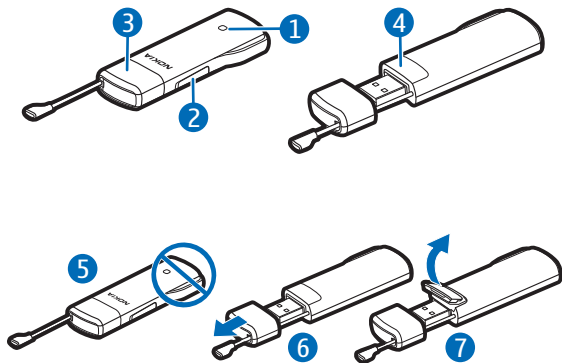
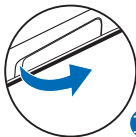
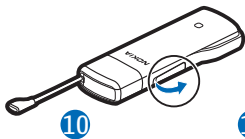
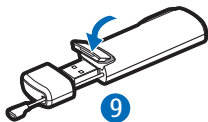
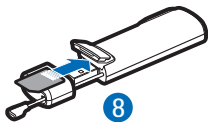


Internetový modem Nokia CS-19



3.0. Vydanie



VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť NOKIA CORPORATION týmto vyhlasuje, že výrobok RD-14 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES. Vyhlásenie o zhode - Declaration of Conformity - nájdete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0700

© 2010-2011 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Nokia, Nokia Connecting People a logo Nokia Original Accessories sú ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy výrobkov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými značkami alebo obchodnými názvami ich príslušných vlastníkov.

Kopírovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané. Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku nepretržitého vývoja. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo

upravovať a zdokonaľovať ktorýkoľvek z výrobkov popísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť Nokia ani žiadny z jej poskytovateľov licencií nenesie zodpovednosť za akúkoľvek stratu dát alebo príjmu ani za akékoľvek vzniknuté osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody, a to v najväčšom možnom rozsahu prípustnom podľa platného práva.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá „tak, ako je“. V súvislosti s obsahom tohto dokumentu, so správnosťou a spoľahlivosťou informácií v ňom uvedených sa okrem záruk stanovených v príslušných právnych predpisoch neposkytujú žiadne ďalšie záruky, výslovné ani implikované, vrátane, ale nie výhradne záruk obchodovateľnosti a vhodnosti použitia na určitý účel. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia tento dokument upraviť alebo stiahnuť z obehu.

Dostupnosť určitých výrobkov, aplikácií a služieb pre tieto výrobky sa môže líšiť v závislosti od regiónu. U svojho predajcu Nokia sa informujte o detailoch

a dostupnosti jazykových verzií. Toto zariadenie môže obsahovať produkty, technológiu alebo softvér, na ktoré sa vzťahujú zákony a právne predpisy

upravujúce oblasť exportu, platné v USA a ostatných krajinách. Obchádzanie príslušných právnych predpisov je zakázané.

BEZPEČNOSŤ

Prečítajte si tieto jednoduché pravidlá. Nedodržanie týchto pokynov môže byť nebezpečné alebo protizákonné. Prečítajte si celú používateľskú príručku, kde nájdete ďalšie informácie.



VYPÍNAJTE V OBLASTIACH, KDE PLATIA OBMEDZENIA

Zariadenie vypnite, keď používate mobilných telefónov nie je povolené alebo keď by mohlo spôsobiť rušenie či nebezpečenstvo, napríklad v lietadle, v blízkosti zdravotníckych zariadení, palív, chemikálií alebo oblastí, kde prebiehajú ťhacie práce.



RUŠENIE

Všetky bezdrôtové zariadenia sú citlivé na rušenie, ktoré môže negatívne ovplyvniť ich prevádzku.



ODBOBNÝ SERVIS

Tento výrobok smie opravovať iba vyškolený personál.



ZARIADENIE UCHOVÁVAJTE V SUCHU

Vaše zariadenie nie je odolné voči vode. Uchovávajte ho v suchu.

Počas dlhotrvajúcej prevádzky sa zariadenie môže zahrievať. Vo väčšine prípadov je to normálne. Ak zistíte, že zariadenie nepracuje správne, zverte ho najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku.

■ Sieťové služby a poplatky

Toto zariadenie je schválené na používanie v sieťach (E)GSM 850, 900, 1800, 1900 a sieťach UMTS 900/1900/2100 HSPA. Ak chcete toto zariadenie používať, potrebujete aktiváciu služby od poskytovateľa služieb.

Na používanie služieb siete sa môžu vzťahovať poplatky za prenos dát. Niektoré funkcie výrobku vyžadujú podporu siete a pravdepodobne si ich budete musieť predplatiť.

Úvod

Internetový modem Nokia CS-19 je bezdrôtový modem, ktorý umožňuje prenos dát v celulárnych sieťach.

Ak chcete toto zariadenie používať s počítačom, potrebujete aplikáciu správcu pripojenia, ktorá sa nainštaluje automaticky po prvom pripojení zariadenia k počítaču.

Pred použitím zariadenia si dôkladne prečítajte túto príručku. Prečítajte si aj používateľskú príručku k aplikácii správcu pripojenia, k počítaču, operačnému systému a akémukoľvek softvéru, ktorý používate na

vytvorenie internetového pripojenia prostredníctvom tohto zariadenia.

Ďalšie informácie nájdete na stránke www.nokia.com/support.

Prevádzková teplota zariadenia je od – 15°C do 35°C a skladovacia teplota je od – 40°C do 85°C.



Varovanie: Konektor tohto zariadenia môže obsahovať malé množstvo niklu.

U osôb, ktoré sú citlivé na nikel, môže z dlhotrvajúceho kontaktu pokožky s konektorom vzniknú podráždenie.

Prístup k používateľskej príručke k aplikácii správcu pripojenia

Ak si chcete prečítať používateľskú príručku k aplikácii správcu pripojenia, v počítači musíte mať nainštalovanú aplikáciu na čítanie súborov vo formáte PDF. Aplikáciu na čítanie súborov vo formáte PDF si môžete stiahnuť napríklad z webovej lokality spoločnosti Adobe.

Ak chcete otvoriť používateľskú príručku, v okne hlavného zobrazenia aplikácie správcu pripojenia vyberte otáznik ([Pomocník](#)). Používateľská príručka sa zobrazuje v jazyku, ktorý ste zvolili počas inštalácie aplikácie.

Podporovaný hardvér a softvér

Konektor USB tohto zariadenia podporuje rýchlosti prenosu dát definované v špecifikácii pripojenia USB verzie 2.0.

Ak chcete zariadenie používať na prenos dát s počítačom, v počítači sa musí nachádzať procesor s frekvenciou 500 MHz (32-bitová (x86) alebo 64-bitová (x64) verzia) alebo rýchlejší procesor, kompatibilný port USB a 350 megabajtov voľného priestoru na pevnom disku. Potrebujete tiež niektorý z týchto operačných systémov: Microsoft Windows XP (Service Pack 3 alebo novší), Microsoft Windows Vista, Windows 7, Linux Ubuntu 9.04 alebo Apple Mac 10.4, 10.5, prípadne 10.6. Systém Microsoft Windows XP 64-bitovej verzie sa nepodporuje.

Začíname

Zariadenie obsahuje tieto časti zobrazené na titulnej stránke: indikátor (1), kryt otvoru pre pamäťovú kartu (2), konektor USB s ochrannou čiapočkou (3) a kryt otvoru pre kartu SIM (4).

Umiestnenie antén

Zariadenie má vnútorné antény. Nedotýkajte sa zbytočne antény (5), keď vysíla alebo prijíma signály. Kontakt s anténou zhoršuje kvalitu komunikácie a môže spôsobiť, že zariadenie bude pracovať s vyšším výkonom a životnosť batérie počítača sa zníži.

Vloženie karty SIM



Varovanie: Ochrannú čiapočku uchovávajte mimo dosahu malých detí.

1. Zložte ochrannú čiapočku (6).

2. Nadvihnite kryt otvoru pre kartu SIM (7).

3. Vložte kartu SIM (8).

Zaistite, aby povrch karty s kontaktmi smeroval nadol a zrezaný roh napravo.

4. Kryt zatvoríte tak, že ho pritlačíte k zariadeniu (9) a zasuniete na miesto.

Prvé nastavenie

Na nastavenie zariadenia pre počítač budete pravdepodobne potrebovať práva správcu pre príslušný operačný systém. Možno budete musieť zmeniť aj nastavenia brány firewall operačného systému, aby mohlo zariadenie získať prístup k internetu.

1. Skontrolujte, či je v zariadení vložená karta SIM.

2. Zložte ochrannú čiapočku z konektora USB.
3. Zapnite počítač a zariadenie pripojte k portu USB na počítači tak, aby logo Nokia smerovalo nahor.



Tip: Ak chcete zariadenie pripojiť ku kompatibilnému počítaču pomocou kábla

Nokia Connectivity Cable CA-175D, pripojte kábel ku konektoru USB a k portu USB na počítači.

4. Zariadenie a aplikáciu správcu pripojenia nainštalujete jedným z týchto spôsobov:
 - Inštalátor sa v systéme Windows otvorí automaticky v prípade, že je povolená funkcia automatického spúšťania.
Ak je funkcia automatického spúšťania vypnutá alebo ju vaša verzia systému Windows

nepodporuje, v programe Windows Explorer dvakrát kliknite na jednotku Nokia Internet Modem a potom kliknite na súbor setup.exe.

- V operačnom systéme Mac dvakrát kliknite na jednotku Nokia Internet Modem a potom na ikonu správcu pripojenia.
- V systéme Linux dvakrát kliknite na jednotku CD a potom na ikonu súboru nokiaInternetmodem.deb. Vyberte položku Inštalovať balík.

5. Vyberte zo zoznamu požadovaný jazyk a potom položku **OK**. Postupujte podľa zobrazených pokynov.

Dôkladne si prečítajte licenčnú zmluvu koncového používateľa a odsúhlaste ju.

V počítači sa nainštaluje aplikácia a potrebné ovládače. Inštalácia môže trvať niekoľko minút.

6. V závislosti od karty SIM sa zariadenie automaticky pokúsi definovať nastavenia pre celulárnu sieť vášho poskytovateľa služieb (operátora).
7. Po zobrazení výzvy zadajte kód PIN svojej karty SIM. Kód PIN pomáha chrániť kartu SIM pred neoprávneným použitím a obyčajne sa dodáva s kartou.

Zobrazí sa okno hlavného zobrazenia aplikácie správcu pripojenia.

8. Aplikáciu správcu pripojenia ukončíte tak, že vyberiete položku **X**.
9. Zariadenie odpojíte od počítača vytiahnutím z portu USB.

Pred odpojením bude možno potrebné zariadenie zastaviť,

ak váš operačný systém túto funkciu podporuje.

Indikátor

Ak indikátor svieti na červeno, zariadenie sa nemôže zaregistrovať v celulárnej sieti, pretože karta SIM je neplatná, nesprávne vložená alebo vo vašej lokalite nedokáže vyhľadať podporovanú sieť. Ak indikátor bliká červeným svetlom, zariadenie nie je zaregistrované v celulárnej sieti, pretože ste nezadali kód PIN (ak je v aplikácii správcu pripojenia zapnutá funkcia vyžiadania kódu PIN).

Ak indikátor svieti na zeleno, zariadenie je zaregistrované v sieti GSM a prenášajú sa dáta. Ak indikátor bliká na zeleno, zariadenie je zaregistrované v sieti GSM, ale dátové spojenie nie je aktívne.

Ak indikátor svieti na modro, zariadenie je zaregistrované v sieti 3G a prenášajú sa dáta. Ak indikátor bliká

na modro, zariadenie je zaregistrované v sieti 3G, ale dátové spojenie nie je aktívne.

Vloženie karty microSD

Zariadenie obsahuje čítačku karty microSD, ktorú možno použiť na uloženie súborov na kompatibilnú pamäťovú kartu. Pamäťová karta sa v operačnom systéme zobrazuje ako vymeniteľný disk.

Všetky pamäťové karty microSD uchovávajú mimo dosahu malých detí.

Používajte iba kompatibilné pamäťové karty schválené spoločnosťou Nokia na použitie s týmto zariadením. Nekompatibilné karty môžu poškodiť kartu a zariadenie a zničiť dáta uložené na karte.



Postup pri vkladaní karty microSD:

1. Otvorte kryt otvoru pre pamäťovú kartu (10).
2. Vložte kartu do otvoru tak, aby ploška s kontaktmi smerovala nadol (11).
3. Zatvorte kryt (12).



Dôležité: Nevyberajte pamäťovú kartu, keď ju používa niektorá aplikácia.

V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu karty alebo zariadenia a môže dôjsť aj k porušeniu dát uložených na karte.

Ak chcete kartu vybrať, otvorte kryt (13), kartu jemne pritlačte (14), vytiahnite von a potom zatvorte kryt (15).

Odiňštalovanie

Ak chcete odiňštalovať zariadenie a aplikáciu správcu pripojenia z počítača, vykonajte jeden z uvedených krokov:

- V ponuke Štart systému Windows vyberte aplikáciu odiňštalovania.

- V operačnom systéme Mac vyberte v zložke Nokia ikonu odiňštalovania.
- V systéme Linux použite Správcu balíkov.

Pripojenie k internetu

Informácie o dostupnosti dátových služieb, cenách a tarífach získate od poskytovateľa služieb.

1. Po vložení karty SIM do zariadenia zapnite počítač a pripojte k nemu zariadenie.
2. Ak sa aplikácia správcu pripojenia nespustí automaticky, vykonajte jeden z týchto krokov:
 - V ponuke Štart systému Windows spustíte požadovanú aplikáciu. Napríklad v operačnom systéme

Windows XP vyberte ponuku Štart > Programy > Nokia > Nokia Internet Modem > Nokia Internet Modem.

- V operačnom systéme Mac vyberte aplikáciu v zložke Finder (Vyhľadávanie).
 - V systéme Linux vyberte položku Applications (Aplikácie) > Internet > Nokia Internet Modem.
3. Po zobrazení výzvy zadajte kód PIN svojej karty SIM.

4. Skontrolovaním indikátora siete zistíte, či je sieťové pripojenie k dispozícii.
5. Pomocou celulárnej siete sa pripojíte k internetu výberom položky [Internetové pripojenie](#) > ➡.

Ak sa chcete pripojiť k internetu pomocou bezdrôtovej lokálnej siete (WLAN alebo Wi-Fi), vyberte položku [Zobraziť zoznam sietí](#) a požadovanú sieť. Indikátor umiestnený vedľa názvu siete zobrazuje silu signálu konkrétnej siete. Ak je vedľa názvu siete zobrazená zámka, sieť je chránená a používať ju môžete po zadaní hesla.



Poznámka: Používanie siete WLAN môže byť v niektorých krajinách obmedzené. Vo Francúzsku je napríklad používanie siete WLAN povolené iba vo vnútri budov.

Ďalšie informácie získate na miestnych úradoch.

Počas prenosu dát sa v okne [Internetové pripojenie](#) zobrazuje trvanie aktuálnej relácie a celkové množstvo odoslaných a prijatých dát počas tejto relácie.

Ak sa počítač prepne do režimu spánku alebo dlhodobého spánku, prenos údajov sa môže zastaviť. Používaním zariadenia na prenos dát sa zvyšuje výkon napájania počítača z batérie a znižuje životnosť batérie.

6. Pripájajte sa pomocou softvéru podľa vlastného výberu.
7. Ak chcete ukončiť pripojenie, v okne [Internetové pripojenie](#) zvolíte ikonu ✕.

Aplikáciu ukončíte tak, že vyberiete položku **X**. Týmto krokom sa zároveň ukončí pripojenie.

Ak chcete aplikáciu minimalizovať bez ukončenia aktívneho pripojenia, použite . Okno aplikácie obnovíte

výberom ikony minimalizovanej aplikácie.

Starostlivosť o zariadenie

So zariadením a príslušenstvom zaobchádzajte opatrne. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať podmienky záruky.

- Uchovávajte zariadenie v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov. Ak zariadenie namokne, nechajte ho úplne vyschnúť.
- Nepoužívajte a neuchovávajte zariadenie v prašnom ani znečistenom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu pohyblivých súčastí a elektroniky.

- Neuchovávajte zariadenie v horúcom prostredí. Vplyvom vysokej teploty môže dôjsť ku skráteniu životnosti zariadenia, poškodeniu batérie a deformácii či roztaveniu plastov.
- Neuchovávajte zariadenie v chladnom prostredí. Keď sa zariadenie zohreje na normálnu teplotu, môže sa v jeho vnútri vytvoriť kondenzát a poškodiť tak elektronické obvody.
- Nepokúšajte sa zariadenie otvoriť inak než je uvedené v tejto príručke.
- Nenechajte zariadenie spadnúť, neudierajte a netraste ním. Neopatrným zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s obvodmi a mechaniku.

- Na čistenie povrchu zariadenia používajte iba jemnú, čistú a suchú handričku.
- Zariadenie nefarbite. Farba môže zaniest' pohyblivé súčasti zariadenia a znemožniť jeho správne fungovanie.

Recyklovanie

Používané elektronické výrobky, batérie a obalové materiály odneste vždy na určené zberné miesto. Týmto spôsobom prispějete k obmedzeniu nekontrolovanej likvidácie odpadu a pomôžete recyklovať materiály. Environmentálne informácie o výrobku a informácie, ako recyklovať výrobky Nokia, nájdete na adrese www.nokia.com/werecycle alebo

prostredníctvom mobilného zariadenia na stránke www.nokia.mobi/werecycle.



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby na výrobku, batérii, obale alebo v dokumentácii upozorňuje, že všetky elektrické a elektronické výrobky, batérie a akumulátory by sa po skončení svojej životnosti mali odniesť na osobitné zberné miesto. Toto opatrenie platí v Európskej únii. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu. Ďalšie informácie o environmentálnych vlastnostiach zariadenia nájdete na adrese www.nokia.com/ecodeclaration.

Ďalšie bezpečnostné informácie

■ Malé deti

Toto zariadenie a jeho príslušenstvo nie sú hračky. Môžu obsahovať malé súčasti.

Uchovávajte ich mimo dosahu malých detí.

Zdravotnícke pomôcky

Používanie rádiových frekvenčných prenosových zariadení vrátane bezdrôtových telefónov môže rušiť funkcie nedostatočne chránených zdravotníckych prístrojov. Ak chcete zistiť, či je zariadenie adekvátne chránené pred externou rádiovou frekvenčnou energiou, informujte sa u lekára alebo výrobcu zdravotníckej pomôcky. Vypnite svoje zariadenie, ak vás k tomu vyzývajú vyvesené nariadenia (napríklad v nemocniciach).

Implantované zdravotnícke pomôcky

Výrobcovia zdravotníckej techniky odporúčajú na ochranu pred možným rušením dodržiavať minimálnu vzdialenosť 15,3 centimetra (6 palcov) medzi bezdrôtovým zariadením a implantovanou zdravotníckou pomôckou, ako napríklad kardiostimulátor alebo implantovaný kardioverter – defibrilátor.

Osoby s týmito implantovanými pomôckami by sa mali riadiť týmito pokynmi:

- Vždy udržiajte bezdrôtové zariadenie vo vzdialenosti väčšej ako 15,3 centimetra (6 palcov) od zdravotníckej pomôcky.
- Bezdrôtové zariadenie vypnite, ak existuje akýkoľvek dôvod predpokladať, že spôsobuje rušenie.
- Postupujte podľa pokynov od výrobcu implantovanej zdravotníckej pomôcky.

V prípade akýchkoľvek otázok týkajúcich sa používania bezdrôtových zariadení s implantovanými zdravotníckymi pomôckami sa poraďte so svojim lekárom.

Načúvacie prístroje

Medzi niektorými digitálnymi bezdrôtovými zariadeniami a určitými typmi načúvacích prístrojov môže dochádzať k rušeniu.

■ Prevádzkové prostredie

Tento model zariadenia vyhovuje smerniciam regulujúcim podmienky pôsobenia rádiovýfrekvenčného žiarenia pri používaní vo vzdialenosti minimálne 0,5 centimetra (1/5 palca) od tela, ak je pripojený priamo k portu USB na hostiteľskom zariadení alebo ak sa používa na konci kábla Nokia CA-175D, ktorý môže byť súčasťou výbavy v predajnom balení.

■ Vozidlá

Rádiovýfrekvenčné signály môžu mať vplyv na nesprávne nainštalované alebo neadekvátne tienené elektronické systémy v motorových vozidlách, ako je elektronické vstrekovanie paliva, elektronické protišmykové brzdné zariadenie (antilock), elektronické systémy ovládania rýchlosti a airbagové systémy. Bližšie informácie vám poskytne výrobca vášho vozidla alebo jeho výbavy.

Neskladujte alebo neprevážajte ľahko zápalné kvapaliny, plyny alebo explozívne materiály v tom istom priestore ako zariadenie, jeho súčasti alebo príslušenstvo.

Pred nastúpením do lietadla vypnite svoje zariadenie. Použitie bezdrôtových zariadení v lietadle môže byť nebezpečné pre ovládanie lietadla a môže byť protiprávne.

■ Potenciálne explozívne prostredia

Vypnite zariadenie, keď sa nachádzate v oblasti s potenciálne výbušným prostredím. Dodržiavajte všetky vyvesené nariadenia. Iskry môžu v takýchto oblastiach spôsobiť výbuch alebo oheň, ktoré môžu mať za následok telesné poranenie alebo smrť. Zariadenie vypnite na čerpacích staniciach, ako napríklad v blízkosti benzínových čerpacích staníc a servisných staníc LPG. Dodržujte obmedzenia v skladoch pohonných hmôt,

v skladoch a priestoroch predaja palív, chemických továrňach alebo na miestach, kde prebiehajú trhacie práce. Oblasti s potenciálne výbušným prostredím sú často, ale nie vždy, jasne označené. Patria sem oblasti, kde vás vyzývajú k vypnutiu motora vozidla, podpalubia lodí, miesta skladovania alebo prepravy chemikálií a miesta, kde sa vo vzduchu vyskytujú chemikálie či častice ako prach alebo kovový prášok. Informujte sa u výrobcu vozidiel používajúcich skvapalnený petrolejový plyn (ako napríklad propán alebo bután), či môžete v ich blízkom okolí zariadenie bezpečne používať.

Informácie o certifikácii (SAR)

Tento model zariadenia vyhovuje smerniciam o vystavení rádiovým vlnám.

Zariadenie je vysielateľom a prijímateľom rádiových vln. Je skonštruované tak, aby

neprekračovalo limity vystavenia rádiovým vlnám odporúčané medzinárodnými smernicami. Tieto smernice boli vypracované nezávislou vedeckou organizáciou ICNIRP a zahŕňajú bezpečnostné rezervy pre zabezpečenie ochrany všetkých osôb nezávisle od veku a zdravotného stavu.

Smernice pre vyžarovanie mobilných zariadení používajú meraciu jednotku, ktorá je známa ako špecifický absorbovaný výkon alebo SAR (Specific Absorption Rate). Limit SAR stanovený v smerniciach ICNIRP predstavuje 2,0 wattu na kilogram (W/kg) a je priemernou hodnotou na 10 gramov tkaniva. Merania SAR sa vykonávajú v štandardných prevádzkových polohách a so zariadením vysielajúcim na najvyššej certifikovanej výkonovej úrovni vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach. Skutočná hodnota SAR zariadenia, ktoré je v prevádzke, môže byť nižšia ako maximálna hodnota, pretože zariadenie je konštruované tak, aby

využívalo najnižší výkon postačujúci pre komunikáciu so sieťou. Tento výkon ovplyvňujú mnohé faktory, napríklad vzdialenosť od základňovej stanice siete.

Hodnoty SAR sa môžu líšiť v závislosti od metodiky ich uvádzania a stanovovania požiadaviek testovania v jednotlivých krajinách, ako aj od frekvenčného pásma siete. Ďalšie informácie o limite SAR môžete nájsť v časti s informáciami o výrobku na adrese www.nokia.com.

Tento model zariadenia vyhovuje smerniciam regulujúcim podmienky pôsobenia rádiových frekvenčného žiarenia pri používaní vo vzdialenosti minimálne 0,5 centimetra (1/5 palca) od tela, ak je pripojený priamo k portu USB na hostiteľskom zariadení alebo ak sa používa na konci kábla Nokia CA-175D, ktorý môže byť súčasťou výbavy v predajnom balení.